



Geachte Mijnheer / Mevrouw,

U doet mee aan de '**DIABOLO-Studie**', een studie naar de behandeling van acute milde diverticulitis, waaraan 15 ziekenhuizen deelnemen. Om uit te zoeken of het geven van antibiotica leidt tot een sneller herstel werd in één groep patiënten wel antibiotica gegeven en in de andere groep niet. In de informatiebrief die U 3 maanden geleden van Uw behandelend arts heeft gehad vind U gedetailleerdere informatie over de studie.

Wij vragen patiënten die meedoen aan deze studie vijf keer een vragenlijst in te vullen in een periode van 2 jaar tijd. Dit is de **tweede vragenlijst**, die ook weer is opgebouwd uit een aantal verschillende onderdelen. Wij vragen U daarbij steeds om **Uw eigen mening**. Er zijn geen goede of foute antwoorden mogelijk. Wij zullen zorgvuldig met deze vertrouwelijke informatie omgaan. Het invullen duurt **ongeveer 20 minuten**.

De ingevulde vragenlijst kunt U in de bijgevoegde gefrankeerde antwoordenvolp naar ons **opsturen**. Als U vragen heeft over deze vragenlijst, aarzelt U dan niet om contact met ons op te nemen.

Wij willen U alvast **hartelijk bedanken** voor het invullen van de tweede vragenlijst en Uw deelname aan de 'DIABOLO-Studie'!

Met vriendelijke groet,  
Namens het 'DIABOLO-Studie' team

Mw. Drs. L. Daniels, arts-onderzoeker / DIABOLO Trial coördinator  
l.daniels@amc.uva.nl | 020-5663437/-05

Academisch Medisch Centrum  
Afdeling Heelkunde, G4-127  
Postbus 22660  
1100 DD Amsterdam



**Datum van invullen:**\_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ \_\_ \_\_  
dag maand jaar**Initialen** (eerste drie letters achternaam):

| \_ | \_ | \_ |

**Geboortedatum:**\_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ \_\_ \_\_  
dag maand jaar**Randomisatienummer:**

| \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ |

**Ziekenhuis van opname:** .....

## 1. Euro-Qol 5D

Zet bij iedere groep in de lijst hieronder een kruisje in het hokje (dus ☒ ) voor de zin die het best past bij Uw eigen gezondheidstoestand **vandaag**.

### 1.1 Mobiliteit

- Ik heb geen problemen met lopen
- Ik heb enige problemen met lopen
- Ik ben bedlegerig

## 1.2 Zelfzorg

- Ik heb geen problemen om mijzelf te wassen of aan te kleden
- Ik heb enige problemen om mijzelf te wassen of aan te kleden
- Ik ben niet in staat mijzelf te wassen of aan te kleden

## 1.3 Dagelijkse activiteiten

*(bijv. werk, studie, huishouden, gezins- en vrijetijdsactiviteiten)*

- Ik heb geen problemen met mijn dagelijkse activiteiten
- Ik heb enige problemen met mijn dagelijkse activiteiten
- Ik ben niet in staat mijn dagelijkse activiteiten uit te voeren

## 1.4 Pijn/klachten

- Ik heb geen pijn of andere klachten
- Ik heb matige pijn of andere klachten
- Ik heb zeer ernstige pijn of andere klachten

## 1.5 Stemming

- Ik ben niet angstig of somber
- Ik ben matig angstig of somber
- Ik ben erg angstig of somber

## 1.6 Gezondheidstoestand

Om mensen te helpen bij het aangeven hoe goed of hoe slecht een gezondheidstoestand is, hebben we een meetschaal (te vergelijken met een thermometer) gemaakt. Op de meetschaal hiernaast betekent "100" de beste gezondheidstoestand die U zich kunt voorstellen, en "0" de slechtste gezondheidstoestand die U zich kunt voorstellen.

We willen U vragen op deze meetschaal aan te geven hoe goed of hoe slecht volgens U uw eigen gezondheidstoestand *vandaag* is.

**Trek een lijn van het hokje hiernaast naar het punt op de meetschaal dat volgens U aangeeft hoe goed of hoe slecht Uw gezondheidstoestand *vandaag* is.**

Best voorstelbare  
gezondheidstoestand

100

---

---

---

---

90

---

---

80

---

---

70

---

---

60

---

---

50

---

---

40

---

---

30

---

---

20

---

---

10

---

---

0

Mijn  
gezondheidstoestand  
vandaag

Slechtst voorstelbare  
gezondheidstoestand

## 2. Short Form-36

De volgende vragen gaan over Uw standpunten t.a.v. Uw gezondheid. Met behulp van deze gegevens kan worden bijgehouden hoe U zich voelt en hoe goed U in staat bent Uw gebruikelijke bezigheden uit te voeren.

*Beantwoord elke vraag door het antwoord op de aangegeven wijze te markeren.*

### 2.1 Hoe zou U over het algemeen Uw gezondheid noemen?

*(Omcirkel één cijfer)*

- |   |            |
|---|------------|
| 1 | Uitstekend |
| 2 | Zeer goed  |
| 3 | Goed       |
| 4 | Redelijk   |
| 5 | Slecht     |

### 2.2 Hoe beoordeelt U *nu* Uw gezondheid over het algemeen, vergeleken met een jaar geleden? *(Omcirkel één cijfer)*

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Veel beter dan een jaar geleden            |
| 2 | Wat beter dan een jaar geleden             |
| 3 | Ongeveer hetzelfde nu als een jaar geleden |
| 4 | Wat slechter nu dan een jaar geleden       |
| 5 | Veel slechter nu dan een jaar geleden      |

De volgende vragen gaan over bezigheden die U misschien doet op een doorsnee dag.

### 2.3 Wordt U door uw gezondheid op dit moment beperkt bij deze bezigheden? Zo ja, in welke mate?

*(omcirkel één cijfer op elke regel)*

Bezigheden	JA, ernstig beperkt	JA, een beetje beperkt	NEE, helemaal niet beperkt
<b>a. Forse inspanning</b> , zoals hardlopen, tillen van zware voorwerpen, een veeleisende sport beoefenen	1	2	3
<b>b. Matige inspanning</b> , zoals een tafel verplaatsen, stofzuigen, zwemmen of fietsen	1	2	3
<b>c.</b> Boodschappen tillen of dragen	1	2	3
<b>d.</b> Een paar trappen lopen	1	2	3
<b>e.</b> Eén trap lopen	1	2	3
<b>f.</b> Bukken, knielen of hurken	1	2	3
<b>g.</b> Meer dan een kilometer lopen	1	2	3
<b>h.</b> Een paar honderd meter lopen	1	2	3
<b>i.</b> Ongeveer honderd meter Lopen	1	2	3
<b>j.</b> Uzelf wassen of aankleden	1	2	3

**2.4 Heeft U in de afgelopen 4 weken één van de volgende problemen bij Uw werk of andere dagelijkse bezigheden gehad, ten gevolge van Uw lichamelijke gezondheid?**

*(omcirkel één cijfer op elke regel)*

	JA	NEE
<b>a.</b> U besteedde <b>minder tijd</b> aan werk of andere bezigheden	1	2
<b>b.</b> U heeft <b>minder bereikt</b> dan U zou willen	1	2
<b>c.</b> U was beperkt in het <b>soort</b> werk of andere bezigheden	1	2
<b>d.</b> U had <b>moeite</b> om Uw werk of andere bezigheden uit te voeren (het kostte U bijv. extra inspanning)	1	2

**2.5 Heeft U in de afgelopen 4 weken één van de volgende problemen ondervonden bij Uw werk of andere dagelijkse bezigheden ten gevolge van emotionele problemen (zoals depressieve of angstige gevoelens)?**

*(omcirkel één cijfer op elke regel)*

	JA	NEE
<b>a.</b> U besteedde <b>minder tijd</b> aan werk of andere bezigheden	1	2
<b>b.</b> U heeft <b>minder bereikt</b> dan U zou willen	1	2
<b>c.</b> U deed Uw werk of andere bezigheden <b>niet zo zorgvuldig</b> als gewoonlijk	1	2



**2.6 In hoeverre hebben Uw lichamelijke gezondheid of emotionele problemen U gedurende de *afgelopen 4 weken* gehinderd in Uw normale omgang met familie, vrienden of buren, of bij activiteiten in groepsverband?**

*(Omcirkel één cijfer)*

- |   |               |
|---|---------------|
| 1 | Helemaal niet |
| 2 | Enigszins     |
| 3 | Nogal         |
| 4 | Veel          |
| 5 | Heel veel     |

**2.7 Hoeveel *lichamelijke pijn* heeft U in de *afgelopen 4 weken* gehad?**

*(Omcirkel één cijfer)*

- |   |              |
|---|--------------|
| 1 | Geen         |
| 2 | Heel licht   |
| 3 | Licht        |
| 4 | Nogal wat    |
| 5 | Ernstig      |
| 6 | Heel ernstig |

**2.8 In welke mate bent U de afgelopen 4 weken door pijn gehinderd in Uw normale werk (zowel werk buitenshuis als huishoudelijk werk)? (Omcirkel één cijfer)**

- 1 Helemaal niet
- 2 Een klein beetje
- 3 Nogal
- 4 Vrij veel
- 5 Ernstig

**2.9 Deze vragen gaan over hoe U zich voelt en hoe het met U ging de afgelopen 4 weken. Wilt U a.u.b. bij elke vraag het antwoord geven dat het best benadert hoe U zich voelde? (omcirkel één cijfer op elke regel)**

Hoe vaak in de afgelopen 4 weken..?:	de hele tijd	meestal	vaak	soms	heel soms	geen enkel moment
a. Voelde U zich vitaal	1	2	3	4	5	6
b. Was U erg zenuwachtig	1	2	3	4	5	6
c. Zat U zo in de put dat niets U kon opvrolijken	1	2	3	4	5	6
d. Voelde U zich rustig en tevreden	1	2	3	4	5	6
e. Had U veel energie	1	2	3	4	5	6
f. Voelde U zich somber en neerslachtig	1	2	3	4	5	6
g. Voelde U zich uitgeput	1	2	3	4	5	6
h. Was U een gelukkig mens	1	2	3	4	5	6
i. Voelde U zich moe	1	2	3	4	5	6

**2.10 Hoe vaak hebben Uw lichamelijke gezondheid of emotionele problemen U gedurende de afgelopen 4 weken gehinderd bij uw sociale activiteiten (zoals vrienden of familie bezoeken, etc.)? (Omcirkel één cijfer)**

- 1 De hele tijd
- 2 Meestal
- 3 Soms
- 4 Heel soms
- 5 Geen enkel moment

**2.11 Hoe JUIST of ONJUIST is elk van de volgende uitspraken voor U?**

*(omcirkel één cijfer op elke regel)*

	<b>volko- men JUIST</b>	<b>groten- deels JUIST</b>	<b>weet ik niet</b>	<b>groten- deels ONJUIST</b>	<b>volko- men ONJUIST</b>
<b>a.</b> Ik lijk wat makkelijker ziek te worden dan andere mensen	1	2	3	4	5
<b>b.</b> Ik ben even gezond als andere mensen die ik ken	1	2	3	4	5
<b>c.</b> Ik verwacht dat mijn gezondheid achteruit zal gaan	1	2	3	4	5
<b>d.</b> Mijn gezondheid is uitstekend	1	2	3	4	5

Copyright New England Medical Center Hospitals, Inc. Alle rechten voorbehouden.

### 3. Gastro-Intestinal Quality of Life Index

#### **Specifieke vragen over het maag-darmsysteem**

Hieronder volgt een aantal specifieke vragen die gaan over Uw maag-darm systeem.

*Kruist U het antwoord aan dat het beste bij U past (dus ). Slaat U a.u.b. geen enkele vraag over. Ook als U geen klachten heeft, wilt U dan toch zo vriendelijk zijn alle vragen in te vullen.*

#### **3.1 Hoe vaak heeft U in de afgelopen week pijn in Uw buik gehad?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

#### **3.2 Hoe vaak heeft U in de afgelopen week een vol gevoel boven in de buik gehad?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.3 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* een opgeblazen gevoel (gevoel van teveel lucht in de buik) gehad?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.4 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van winderigheid?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.5 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van opboeren?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.6 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van rommelingen in de buik?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.7 Hoe vaak heeft U er de *afgelopen week* last van gehad dat U veelvuldig ontlasting had?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.8 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* eten als plezierig ervaren?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.9 In welke mate heeft U het aantal verschillende soorten voedsel dat U eet, beperkt in verband met Uw ziekte?**

- Zeer sterk
- Sterk
- Tot op zekere hoogte
- In geringe mate
- Geheel niet

**3.10 In hoeverre bent U er in de *afgelopen week* in geslaagd om te gaan met de spanningen van alledag?**

- Zeer slecht
- Slecht
- Redelijk
- Goed
- Zeer goed

**3.11 Hoe vaak bent U in de *afgelopen week* bedreefd geweest over Uw ziekte?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.12 Hoe vaak bent U in de *afgelopen week* gespannen of angstig geweest over Uw ziekte?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.13 Hoe vaak heeft U zich in de *afgelopen week* gelukkig gevoeld (m.b.t. het leven in het algemeen)?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.14 Hoe vaak heeft Uw ziekte U in de *afgelopen week* frustraties opgeleverd?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet



**3.15 Hoe vaak heeft U zich in de *afgelopen week* moe of vermoeid gevoeld?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.16 Hoe vaak heeft U zich in de *afgelopen week* niet goed gevoeld?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.17 Hoe vaak bent U in de *afgelopen week* 's nachts wakker geworden?**

- Iedere nacht
- 5-6 nachten
- 3-4 nachten
- 1-2 nachten
- Niet

**3.18 In hoeverre is Uw uiterlijk storend veranderd sinds U ziek bent geworden?**

- Zeer ingrijpend
- Redelijk ingrijpend
- Tot op zekere hoogte
- In geringe mate
- Geheel niet

**3.19 Hoeveel van Uw lichamelijke kracht bent U kwijt geraakt door Uw ziekte?**

- Zeer veel
- Veel
- Een deel
- Een klein deel
- Geheel niet

**3.20 Hoeveel van Uw uithoudingsvermogen bent U kwijt geraakt door Uw ziekte?**

- Zeer veel
- Veel
- Een deel
- Een klein deel
- Geheel niet

**3.21 In hoeverre voelt U zich gehandicapt door Uw ziekte?**

- Ernstig gehandicapt
- Behoorlijk gehandicapt
- Enigszins gehandicapt
- In geringe mate gehandicapt
- Geheel niet

**3.22 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* Uw normale bezigheden kunnen afmaken (bijv. school, werk, huishouden)?**

- Steeds
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.23 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* Uw normale hobby's en/of sport kunnen beoefenen?**

- Steeds
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.24 Hoeveel hinder heeft U ondervonden van Uw medische behandeling in de *afgelopen week*?**

- Zeer veel
- Veel
- Enigszins
- Weinig
- Geen

**3.25 In hoeverre hebben Uw contacten met mensen in Uw omgeving (familie/vrienden) geleden onder Uw ziekte?**

- Zeer veel
- Veel
- Enigszins
- Weinig
- Geen

**3.26 In hoeverre heeft Uw sex-leven geleden onder de ziekte?**

- Zeer veel
- Veel
- Enigszins
- Weinig
- Geen

**3.27 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van oprispingen (vocht of voedsel dat terugkomt in de mond)?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.28 Hoe vaak heeft U zich in de *afgelopen week* ongemakkelijk gevoeld door een traag tempo van eten?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.29 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* moeite gehad met het doorslikken van Uw eten?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.30 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van ernstige aandrang tot het krijgen van ontlasting?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.31 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van diarree?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.32 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van verstopping?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.33 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van misselijkheid?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.34 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van bloed bij de ontlasting?**

- Steeds
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.35 Hoe vaak heeft U de *afgelopen week* last gehad van een brandend gevoel op de borst?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

**3.36 Hoe vaak heeft U in de *afgelopen week* last gehad van ongewenst verlies van ontlasting ("niet op kunnen houden")?**

- Voortdurend
- Het grootste deel van de tijd
- Een deel van de tijd
- Een klein deel van de tijd
- Geheel niet

U bent nu klaar met het invullen van de vragenlijst,  
**hartelijk dank** hiervoor!

*Wilt U deze ingevulde vragenlijst alstublieft in de bijgevoegde gefrankeerde envelop naar de 'DIABOLO-Studie' arts-onderzoeker opsturen?*

Over 3 maanden ontvangt U de volgende vragenlijst.